

Distr.
GENERAL

E/CN.3/1997/24
15 January 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي



اللجنة الإحصائية
الدورة التاسعة والعشرون
١٤-١٠ شباط/فبراير ١٩٩٧
البند ١٣ من جدول الأعمال المؤقت*

التنسيق والتكميل فيما بين البرامج الإحصائية الدولية

تقييم أعمال فرق العمل المشتركة بين الوكالات المنشأة
من قبل اللجنة الإحصائية، بالقياس إلى ولاياتها

تقرير الأمين العام

موجز

يتضمن هذا التقرير سرداً لمنشأ كل فرقة من فرق العمل المشتركة بين الوكالات التي
أنشأتها اللجنة الإحصائية خلال الفترة ١٩٩٤-١٩٩٣ لولايتها وإنجازاتها.

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٣	١	مقدمة
٣	٦ - ٢	أولا - خلية إنشاء فرق العمل المشتركة بين الوكالات
٣	٣ - ٢	ألف - إنشاء ست فرق عمل
٤	٤	باء - اختصاصات فرق العمل الست الأولى
٥	٦ - ٥	جيم - إنشاء فرقي عمل إضافيتين
٥	٨ - ٧	ثانيا - استعراض أولي لدور فرق العمل المشتركة بين الوكالات
٧	١٠	ثالثا - إنجازات فرق العمل المشتركة بين الوكالات
٢٣	١١	رابعا - نقاط للمناقشة

مقدمة

١ - قرر الفريق العامل المعنى بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي الدولي، في دورته الثامنة عشرة (نيويورك، ١٦-١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٦)، أن يجري، لأغراض الدورة التاسعة والعشرين للجنة الإحصائية، تقييمًا شاملًا لنتائج مبادرة إنشاء فرق العمل بالقياس إلى اختصاصات هذه الفرق (E/CN.3/1997/19، الفقرة ٢٠ (د)). ومن أجل إعداد هذا التقرير، حلت الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة جمع الوثائق ذات الصلة التي ناقشتها اللجنة الإحصائية وفريقها العامل واللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية والتابعة للجنة التنسيق الإدارية. ثم أرسل مشروع التقرير إلى منسقي فرق العمل ليبدوا تعليقاتهم ويقدموا معلومات إضافية. وقد أدرجت في هذا التقرير جميع التعليقات التي وردت من هؤلاء المنسقيين.

أولاً - خلفية إنشاء فرق العمل المشتركة بين الوكالات

ألف - إنشاء ست فرق عمل

٢ - حدد الفريق العامل المعنى بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي الدولي، في دورته الخامسة عشرة (نيويورك، ٢٩ حزيران/يونيه - ١ تموز/ يوليه ١٩٩٢)، ستة مجالات مواضيع اعتبرت الحاجة إلى استعراضها أمراً ذا أولوية. ولاحظ الفريق العامل وجود آلية فرق عمل لاثنين من تلك المجالات، وأنشأ فرق عمل جديدة للمجالات الأربع الأخرى، وهيّن، بموافقة الوكالات المعنية، منسقاً لكل فرق العمل على النحو التالي:

المنسق	فرقة العمل
الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعنى بالحسابات القومية	نظام الحسابات القومية ^(١)
منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	إحصاءات الصناعة والتشييد
منظمة التجارة العالمية (المعروف سبقاً بالاتفاق العام بشأن التعرفيات الجمركية والتجارة (مجموعة غات))	إحصاءات التجارة الدولية ^(٢)
صندوق النقد الدولي	إحصاءات المالية
المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية	إحصاءات الأسعار بما في ذلك برنامج المقارنات الدولية
الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة	إحصاءات البيئة

.(أ) آلية قائمة من قبل.

٣ - واستنادا إلى توصيات الفريق العامل المعنى بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي الدولي، أيدت اللجنة الإحصائية بقوة في دورتها السابعة والعشرين (نيويورك، ٢٢ شباط/فبراير - ٣ آذار/مارس ١٩٩٣)، إنشاء فرق العمل الست الآتية الذكر^(١).

باء - اختصاصات فرق العمل الست الأولى

٤ - حدد الفريق العامل اختصاصات فرق العمل الست الآتية الذكر كما يلي^(٢):

(أ) الوقوف على العمل الذي تؤديه في المجال المحدد المنظمات المعنية، وذلك فيما يتعلق بالأساليب والجمع والتجميع والتجهيز والنشر والتعاون التقني، وإن يكن من المسلم به أنه قد تتعدد معالجة التعاون التقني على أساس كل موضوع على حدة بل قد يقتضي الأمر استعراضه على نحو متكمّل؛

(ب) تقييم المشاكل والإزدواج ومواطن الضعف وأوجه الاختلال والثغرات في الأولويات؛

(ج) دراسة كيفية إجراء تقييم لجودة الإحصاءات من حيث النواجع والتتوسيع في هذا التقييم إلى أقصى حد ممكن؛

(د) استعراض المنشورات الصادرة عن كل منظمة في مجال الإحصاءات وتقديم توصيات، مع مراعاة احتياجات الطائفة المتنوعة من المستعملين؛

(هـ) اتخاذ إجراءات متفق عليها لتحسين العمل في المجال المعنى على مستوى المنظومة كلها، بما في ذلك تنسيقه؛

(و) تقديم تقرير إلى الفريق العامل في دورته التالية عن الإجراءات المتخذة و/or الاقتراحات الحالية والمسائل التي لم تحل لكي بيت فيها الفريق العامل؛

(ز) تمشيا مع توصيات فريق الاستعراض المستقل، طلب إلى فرق العمل البحث في طرق إجراء التقييمات والتتوسيع فيها إلى أقصى حد ممكن؛

(ح) وتمشيا مع توصيات فريق الاستعراض المستقل، طلب إلى فرق العمل فضلاً عن ذلك تنفيذ ما يلي في مجالات المواضيع المحددة لكل منها:

١- محاولة التعرف على مواطن الضعف والثغرات وأوجه الاختلال في البرنامج الراهن، وذلك بالاستناد إلى برنامج العمل (الوصفي) المتكامل للإحصاءات وإلى الوثائق ذات الصلة، على أن تراعى في هذه العملية المسائل المتعلقة بالميزانية؛

٢- بالإضافة إلى مواصلة الجهود الرامية إلى الإقلال من الفاصل الزمني بين فترة الملاحظة ولحظة نشر الإحصاءات الهيكلية والمفصلة، النظر، فيما يتعلق ببعض المواضيع الإحصائية، في إمكانية جمع ونشر معلومات إحصائية (مؤشرات رئيسية) أحدث نسبيا.

جيم - إنشاء فرقي عمل إضافيتين

٥- وافقت اللجنة الإحصائية في دورتها الاستثنائية (نيويورك، ١٥-١١ نيسان/أبريل ١٩٩٤)، استناداً إلى توصيات اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية التابعة للجنة التنسيق الإدارية في دورتها السابعة والعشرين (جنيف، ٦-٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣) وفريقها العامل المعنى بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي الدولي في دورته السادسة عشرة (جنيف، ٢-١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣)، على إنشاء فرق العمل المعنية بإحصاءات الخدمات وفرقة العمل المعنية بقياس الفقر.

٦- وتقررت اختصاصات فرق العمل المعنية بقياس الفقر على النحو التالي:

(أ) إجراء استعراض للممارسات المتتبعة حالياً في قياس الفقر بغية تحديد النهج الرئيسية والمعناهيم، ومصادر البيانات واستخدام مؤشرات الفقر، ومدى قابلية البيانات للمقارنة؛

(ب) تحديد الوكالات الدولية العاملة في مجال إعداد البيانات المتعلقة بالفقر، والنظر في الطرق الممكنة لتحسين التنسيق بينها من حيث ممارسات تجميع تلك البيانات، ومنهجيات تحليلها، ونشرها؛

(ج) وضع خطة، إذا كان ذلك في الإمكان، لإحراز مزيد من التقدم في وضع معايير دولية.

ثانياً - استعراض أولي لدور فرق العمل المشتركة بين الوكالات

٧- استعرضت اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية التابعة للجنة التنسيق الإدارية، في دورتها السابعة والعشرين، وجود فرق العمل (انظر E/CN.3/1994/4، الفقرة ١٧) وقامت بما يلي:

(أ) وافقت على أن فرق العمل تشكل مبادرة هامة لتحسين التنسيق الفني والتطوير الإحصائي، وأن بعض النتائج الإيجابية أصبحت بادية للعيان، على الرغم من أن فرق العمل هي في مراحل مختلفة من التطور والتقدم في أعمالها؛

(ب) وافقت على أنه يجب ألا تعتبر فرق العمل هيئات دائمة وأن استبقاءها يجب أن يتوقف على الاحتياجات والنواuges المحددة، وطلبت إلى كل فرقة عمل أن تبحث هذه المسألة فيما يتعلق بأهدافها الخاصة والتقدم نحو تحقيقها:

(ج) وافقت على أن تتبع فرق العمل نهجاً مرتقاً وعملياً فيما يتعلق باشتراك الممثلين الوطنيين في أعمال فرق العمل، وسلمت بأن مثل هذا الاشتراك قد لا يكون ضرورياً بالنسبة لكل فرقة عمل. ويمكن أن يتخذ مثل هذا الاشتراك شكل توفير خبرة محددة أو وسيلة لتبادل المعلومات دعماً لعملية اتخاذ القرارات المشتركة بين الوكالات:

(د) طلبت إلى فرق العمل وضع أولويات واضحة وجداول زمنية لمهامها، مع مراعاة الأولويات التي حددتها اللجنة الفرعية والهيئات الحكومية الدولية ذات الصلة. وسلمت اللجنة الفرعية بأن على كل من الوكالات المشتركة في أكثر من فرقة عمل واحدة أن تحدد هي أيضاً أولويات دعمها لأعمال فرق العمل تلك؛ كما سلمت بضرورة استمرار المنظمات في تحصيص الموارد اللازمة لضمان نجاح فرق العمل:

(ه) طلبت إلى فرق العمل أن تكفل التمثيل الإقليمي المناسب أو أن تراعي مراعاة كاملة البعد الإقليمي للعمل الإحصائي وتنسيقه:

(و) طلبت إلى فرق العمل أن تتبادل بالكامل وعلى نطاق واسع مع المنظمات المشاركة المعلومات ذات الصلة بأعمالها. ودعت إلى استطلاع أمر الاستعانتة بآليات محسنة لنقل المعلومات بفعالية وسرعة، بما في ذلك استخدام الاتصالات السلكية واللاسلكية الحديثة. وأشارت بصفة خاصة بالاستخدام التجاري لنهج لوحة الإعلان:

(ز) قبلت بمفهوم تقاسم الأعباء، بما في ذلك تقاسم التكاليف، على أساس طوعي بالنسبة للأنشطة التي تضطلع بها فرق العمل، على أن يوضع النهج المحدد في إطار كل فرقة عمل وفي إطار الأولويات والموارد والاحتياجات الإدارية واحتياجات الميزانية لكل منظمة مشاركة.

- ٨ - أما فيما يتعلق بإنشاء فرق عمل جديدة، فقد وافقت اللجنة الفرعية (انظر E/CN.3/1994/4 الفقرة ٢٦) على ما يلي:

(أ) ينبغي إبقاء عدد فرق العمل محدوداً للغاية ومتسقاً مع الموارد التي يمكن تحصيصها لها؛ ففرق العمل كثيفة الاستخدام للموارد والانتقائية في إنشائها في المجالات ذات الأولوية أمر ذو أهمية حاسمة؛

(ب) ينبغي أن تؤخذ في الحسبان أي أفرقة تنسيق قائمة وينبغي استخدام هذه الأفرقة إلى الحد الذي يمكن لها الوفاء بالأهداف المقررة:

(ج) ينبغي عند إنشاء فرقة عمل جديدة، استيفاء الشروط التالية:

١' أن يكون المجال مجالاً ذا أولوية؛

٢' أن يشترك في الفرقة عدد من الوكالات الدولية؛

٣' أن توجد حاجة أو مشكلة معروفة؛

٤' أن تحدد تفطية الموضوع أو النشاط تحديداً واضحاً؛

٥' أن تحدد الاختصاصات مسبقاً.

٩ - وأخيراً، خلص الفريق العامل المعنى بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي الدولي، في دورته الثامنة عشرة، إلى أن فرقة العمل المعنية بإحصاءات الأسعار بما في ذلك برنامج المقارنات الدولية قد أنجزت ولايتها، واتفق مع اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية التابعة للجنة التنسيق الإدارية في التوصية بحل فرقة العمل هذه. وقبل الفريق العامل أيضاً بتوصية فرقة العمل المعنية بقياس الفقر الداعية إلى حل الفرقة.

ثالثا - إنجازات فرق العمل المشتركة بين الوكالات

١٠ - فيما يلي استعراض للأعمال التي أنجزتها كل من فرق العمل:

(أ) فرق العمل المشتركة بين الوكالات والمعنية بإحصاءات الصناعة والتسييد

(المنسق: منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي)

الإنجازاتالإختصاصات

أجريت دراسة استقصائية عن الممارسات والتوصيات القطرية فيما يتعلق بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، الت NVIC ٣ (ISIC, Rev.3). وفي ضوء النتائج التي توصلت إليها هذه الدراسة، اقتربت الخيارات التالية بغية زيادة الاتساق في اعتماد التصنيفات الاقتصادية واستخدامها: (أ) مساعدة البلدان التي لا تملك الآن ولا في المستقبل القريب وسائل التحول على نطاق واسع إلى الت NVIC ٣ من التصنيف الصناعي الدولي الموحد: (ب) إنشاء: ١' فريق من الخبراء المتفرغين الملزمين يفترض أن يتخد كل منهم مقره في إحدى الجان الإقليمية، ويتولى تنسيق الفريق خبراء متفرغ يكون مقره في الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة؛ ٢' مصرف للبيانات المتعلقة بالمشاكل المشتركة وحلولها؛ ٣' إنشاء خط ساخن في الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة، لا يستهدف تعزيز الأخذ بمبادئ المشتركة والاتفاقيات بقدر ما يستهدف الرد على الاستفسارات بشأن ما يشمله الت NVIC ٣ من التصنيف الصناعي الدولي الموحد وما يستثنى منه؛ ٤' توزيع عدد كاف من نسخ مصنف المطابقة الثلاثية على جميع البلدان المعنية.

على افتراض أن الأعمال التي نفذتها المنظمات الدولية في جمع البيانات لم تكن مزدوجة، فإن هذا لا يساعد بحد ذاته على تحقيق الاتساق، لا سيما وأن المنظمات الدولية تقوم حتى الآن باختيار صيغة التصنيف الصناعي الدولي الموحد التي تود أن يعتمد لها أعضاؤها في تقديم تقاريرهم. وتتفقرا الحالة الراهنة إلى الاتساق في عدة جوانب، ومن المحتمل أن يزداد افتقارها إلى هذا الاتساق.

وقد تم توسيع نطاق فرق العمل ليشمل الإحصاءات المتعلقة بالسلع، وكانت هذه مصنفة تقليديا في فئة إحصاءات التسييد. وعقد اجتماع لفريق من الخبراء في نيويورك في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، وجرى ت NVIC ٣ "الوصيات الدولية لإحصاءات التسييد".

١ - الوقوف على العمل الذي تؤديه في المجال المحدد المنظمات المعنية، وذلك فيما يتعلق بالأساليب والجمع والتجميع والتجهيز والنشر والتعاون التقني، وإن يكن من المسلم به أنه قد تتعذر معالجة التعاون التقني على أساس كل موضوع على حدة بل قد يقتضي الأمر استعراضه على نحو متكامل.

٢ - تقييم المشاكل والازدواج ومواطن الضعف وأوجه الاختلال والثغرات في الأولويات.

٣ - دراسة كيفية إجراء تقييم لجودة الإحصاءات من حيث النواتج والتوسيع في هذا التقييم إلى أقصى حد ممكن.

الإنجازاتالاختصاصات

طلبت فرقة العمل أن تضع منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي مصغوفة تحريرية لاستعمال البيانات الصناعية الدولية تبين فيها الخلايا درجة استعمال مختلف أنواع الهيئات الحكومية والدولية لكل متغير في الإحصاءات الصناعية، وذلك لمختلف مجالات المسائل المتعلقة بالسياسات. وقد يطلب إلى جميع أعضاء فرق العمل إجراء دراسة مماثلة.

تُقدم فرقة العمل تقارير دورية إلى اللجنة الإحصائية وفريقها العامل.

٤ - استعراض المنشورات الصادرة عن كل منظمة في مجال الإحصاءات وتقديم توصيات، مع مراعاة احتياجات الطائفة المنوعة من المستعملين.

٥ - اتخاذ إجراءات متفق عليها لتحسين العمل في هذا المجال على مستوى المنظومة كلها، بما في ذلك تنسيقه.

٦ - تقديم تقرير إلى الفريق العامل في دورته التالية عن الإجراءات المقترنة وأو المقترنات الحالية والمسائل التي لم تُحل لكي بيت فيها الفريق العامل.

٧ - محاولة التعرف على مواطن الضعف والثغرات وأوجه الاختلال في البرنامج الراهن، وذلك بالاستناد إلى برنامج العمل (الوصفي) المتكمّل للإحصاءات وإلى الوثائق ذات الصلة، وعلى أن تراعى في هذه العملية المسائل المتعلقة بالميزانية.

٨ - بالإضافة إلى مواصلة الجهد الرامي إلى الإقلال من الفاصل الزمني بين فترة الملاحظة ولحظة نشر الإحصاءات الهيكيلية والمفصلة، النظر، فيما يتعلق ببعض المواضيع الإحصائية، في إمكانية جمع ونشر معلومات إحصائية (مؤشرات رئيسية) أحدث نسبياً.

(ب) فرق العمل المشتركة بين الوكالات والمعنية بإحصاءات البيئة

(المنسق: الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة)

الإنجازاتالإختصاصات

الإحصاءات البيئية: تُعنى بـأعمال منهجية في مجالات ملائمة ومناطق مختلفة من قبل عدة أعضاء، منهم الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، ومركز الأمم المتحدة للمعلومات البشرية (الموئل)، وبعض اللجان الإقليمية. قام بجمع البيانات عدة أعضاء، منهم برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية، وبعض اللجان الإقليمية. وقام عدة أعضاء بالتعاون التقني.

المؤشرات البيئية: وضع عدد من الأعضاء إطاراً وقواماً للمؤشرات. ووضعت الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة قائمة بالتعاون مع الفريق العامل الحكومي الدولي المعنى بتحسين إحصاءات البيئة. وأقرت اللجنة الإحصائية هذه القائمة لتأخذ بها الشعبة الإحصائية في تجميع البيانات الدولية من الدوائر الإحصائية الوطنية.

المحاسبة البيئية: أصدرت الشعبة الإحصائية دليلاً للمحاسبة الوطنية يتناول المحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة. وأجرى أعضاء آخرون، منهم منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، والبنك الدولي وبعض اللجان الإقليمية، أعمالاً منهجية في مجالات محددة من مجالات المحاسبة البيئية. ونشط عدة أعضاء في مجال التعاون التقني، منهم الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، واللجنة الاقتصادية لآفروبيا، والبنك الدولي.

في ميداني الإحصاءات والمؤشرات البيئية، تكمّن التغيرات الرئيسية في الافتقار إلى أدلة عملية تحتوي على تعاريف وتصنيفات وبيانات واضحة، لكي تُستخدم على الصعد الدولية والإقليمية والوطنية. ويوجد ازدواجه في وضع المؤشرات من قبل المنظمات الدولية. كما توجد ثغرة في

١ - الوقوف على العمل الذي تؤديه في المجال المحدد المنظمات المعنية، وذلك فيما يتعلق بالأساليب والجمع والتجميع والتجهيز والنشر والتعاون التقني، وإن يكن من المسلم به أنه قد تتعذر معالجة التعاون التقني على أساس كل موضوع على حدة بل قد يقتضي الأمر استعراضه على نحو متكامل.

٢ - تقييم المشاكل والازدواج ومواطن الضعف وأوجه الاختلال والثغرات في الأولويات.

الإنجازات

توافر إحصاءات ومؤشرات بيئية قابلة للمقارنة على الصعيد الدولي. وفي مجال المحاسبة البيئية، لا يزال يُفتقر إلى توافق في الآراء حول طائفة من المفاهيم والمسائل المنهجية، ولا سيما في تقدير القيمة. وأنشئ فريق لندن لمعالجة هذه المسائل؛ ولكن هذا الفريق لا يشمل سوى البلدان الصناعية ومنظمات مختارة. ويوجد ازدواج في مجال التعاون التقني: ففي بعض البلدان، على سبيل المثال، يروج ممولون مختلفون نهجاً مختلفاً لدى منظمات وطنية مختلفة في آن واحد. ولما كان هذا النوع من العمل لا يزال في مرحلة مبكرة من الإعداد، فقد يستحيل اجتناب هذا الازدواج في الوقت الحاضر.

الاختصاصات

٣ - دراسة كيفية إجراء تقييم لجودة الإحصاءات من حيث التواتر والتوسيع في هذا التقييم إلى أقصى حد ممكن.

٤ - استعراض المنشورات الصادرة عن كل منظمة في مجال الإحصاءات، وتقديم توصيات مع مراعاة احتياجات الطائفة المتنوعة من المستعملين.

٥ - اتخاذ إجراءات متفق عليها لتحسين العمل في هذا المجال على مستوى المنظومة كلها، بما في ذلك تنسيقه.

لم تتمكن فرقة العمل حتى الآن من الاتفاق على برنامج عمل منسق، وإنما اتفقت فقط على عرض متكامل للأعمال، وذلك نظراً لاختلاف ولاية كل مجلس من مجالس إدارة أعضاء فرقة العمل. وكان معدل استجابة أعضاء فرقة العمل إلى الأسئلة المتصلة باتخاذ إجراءات منسقة (الثغرات والاستراتيجيات والأهداف والمراحل) متدنياً. كذلك رأى معظم أعضاء فرقة العمل أنه لا لزوم في هذه المرحلة لعقد اجتماع ثان.

تقديم فرقة العمل تقارير دورية إلى اللجنة الإحصائية وفريقها العامل.

٦ - تقديم تقرير إلى الفريق العامل في دورته التالية عن الإجراءات المتخذة وأو المفترضات الحالية والمسائل التي لم تحل لكي يبيت فيها الفريق العامل.

٧ - محاولة التعرف على مواطن الضعف والثغرات وأوجه الاختلال في البرنامج الراهن، وذلك بالاستناد إلى برنامج العمل (الوصفي) المتكامل للإحصاءات وإلى الوثائق ذات الصلة، على أن تراعي في هذه العملية المسائل المتعلقة بالميزانية.

عملاً بما اتفقت عليه اللجنة الإحصائية، ستقوم الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة لأول مرة بتجميع مؤشرات بيئية مختارة من الدوائر الإحصائية الوطنية. وليس من المزمع القيام بتجميع دولي شامل للحسابات البيئية. وتعتمد الشعبة الإحصائية إجراء تقييم للمشاريع الوطنية.

٨ - بالإضافة إلى مواصلة الجهود الرامية إلى الإقلال من الفاصل الزمني بين فترة الملاحظة ولحظة نشر الإحصاءات الهيكيلية والمفصلة، النظر، فيما يتعلق ببعض المواضيع الإحصائية، في إمكانية جمع ونشر معلومات إحصائية (مؤشرات رئيسية) أحدث نسبياً.

(ج) فرقة العمل المشتركة بين الوكالات والمعنية بإحصاءات
التجارة الدولية

(المنسق: منظمة التجارة العالمية)

الإيجازات

أجري تقييم لمفاهيم وتعريفات التجارة الدولية في السلع، والتقرير النهائي معروض الآن على اللجنة من أجل موافقتها. وضع تقديرات وإدخال تعديلات على البيانات المبلغ بها لتتماشى مع مفاهيم وتعريفات التجارة الدولية. يجري الآن تبادل التقديرات التجارية على أساس منتظم فيما بين المنظمات الدولية. أما فيما يتعلق بالتعديلات، فقد وافقت اللجنة الإحصائية على توصية من فرق العمل بوقف العمل في هذا المجال باستثناء العمل المتعلق بتعديلات التسلیم على ظهر السفينة/التكلفة والتأمين والشحن، وتعديلات نظم التجارة، وذلك نظراً للتعقيد الذي ينطوي عليه وضع تعديلات بحسب البلدان على صعيد السلع الأساسية التفصيلي.

وأجريت تحسينات كبرى في تغطية "قاعدة البيانات الإحصائية لتجارة السلع الأساسية" (COMTRADE) في الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة، نتيجة اتباع نهج منظم يقدر أكبر في إجراءات المتابعة واتباع نهج أكثر تنسيقاً في تبادل المنظمات الدولية للبيانات التي تجمعها لاحتياجاتها الخاصة. وأدرج في "قاعدة البيانات الإحصائية لتجارة السلع الأساسية" نحو 76 بلداً فترة بيانات تجارية لتغطية السنوات السابقة التي تخلو من بيانات قائمة على مدخلات واردة من الوكالات المشتركة في فرقة العمل.

زيادة استخدام الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة، لأغراض النشر، لبيانات صندوق النقد الدولي التجارية لمجموع الواردات وال الصادرات، وقيم الوحدات/الأرقام القياسية للأسعار والأحجام.

البحث في استخدام بيانات المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية في قاعدة البيانات الإحصائية لتجارة السلع الأساسية واستخدام منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي لبيانات قاعدة البيانات الإحصائية لتجارة السلع الأساسية.

الاختصاصات

١ - الوقوف على العمل الذي تؤديه في المجال المحدد المنظمات المعنية، وذلك فيما يتعلق بالأساليب والجمع والتجميع والتجهيز والنشر والتعاون التقني، وإن يكن من المسلم به أنه قد تتعذر معالجة التعاون التقني على أساس كل موضوع على حدة بل قد يقتضي الأمر استعراضه على نحو متكامل.

الإنجازات

الموافقة على اقتراح الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة بتحويل البيانات المدرجة بصيغة عام ١٩٩٢ وصيغة عام ١٩٩٦ إلى صيغة عام ١٩٨٨ من النظم المنسق لتوسيف السلع الأساسية وترميزها.

إعداد تقرير عن استخدام رموز غير معيارية في النظام المنسق لتوسيف السلع الأساسية وترميزها، وذلك لأغراض تتعلق بحفظ السرية والأمن.

الموافقة على عدم المضي في إجراء تنقيح رسمي للتصنيف الموحد للتجارة الدولية، التنقيح ٣ بغية إبقاء التصنيف الموحد للتجارة الدولية متبعاً مع النظام المنسق لتوسيف السلع الأساسية وترميزها، والاقتصر على تعليم جداول المطابقة.

أعد مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) تقريراً بحثياً عن نظام لعوامل الانكماش التجاري يستند إلى بيانات مفصلة للتجارة الثانية بالسلع الأساسية.

إسهام خبراء من منظمات دولية في حلقتين تدريبيتين (أي حلقاتي موسكو وأديس أبابا).

تبادل المعلومات بشأن "يوروترينس" (في المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية) و النظام الآلي للبيانات الجمركية (الأونكتاد) وغيرهما من مشاريع التعاون التقني بغية زيادة التنسيق.

اضطلع بدراسة للمقارنة بين البيانات التي نشرتها منظمات دولية مختلفة بالنسبة إلى البلدان، لاستبانت أسباب التفاوت وتقديم توصيات.

وستعمل البحوث التي تجريها الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة لاستخدام مصادر بيانات المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية على الحد من عبء الاستجابة الملقي على عاتق المكاتب الإحصائية الوطنية، وتحسين توقيت ورود البيانات، والحد من تكلفة تجهيز البيانات من قبل الشعبة الإحصائية، وتزويد أعضاء الاتحاد الأوروبي ببيانات قابلة للمقارنة في قاعدة البيانات الإحصائية لتجارة السلع الأساسية (COMTRADE)، وكذلك بإمكانية

الخصائص

٢ - تقييم المشاكل والازدواج ومواطن الضعف وأوجه الاختلال والشفرات في الأولويات.

الإنجازات

المقارنة ببيانات بلدان أخرى في قاعدة البيانات الإحصائية لتجارة السلع الأساسية. وبالمثل، اضطلعت منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ببحث في استعمال قاعدة البيانات الإحصائية لتجارة السلع الأساسية لأغراض بلدان منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي غير الأعضاء في الاتحاد الأوروبي. وزادت الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة من استعمالها لبيانات التجارة الكلية وقيمة وحداتها المعدة من قبل صندوق النقد الدولي (انظر خاتمة الإنجازات في البند ١ أعلاه). وقد اعتمدت الشعبة الإحصائية، لجميع البلدان تقريباً، القيم التجارية والأرقام القياسية التجارية بالعملات الوطنية التي وضعها صندوق النقد الدولي، وهي تتصدى الآن لمسألة الاختلاف في التحويلات долларية.

الخصائص

٣ - دراسة كيفية إجراء تقييم لجودة الإحصاءات من حيث النواتج، والتوجه في هذا التقييم إلى أقصى حد ممكن.

قدمت اقتراحات إلى المنظمة العالمية للجمارك من أجل تحديد السلع المعدة للاستعمال العسكري تحديداً مستقلاً في النظام المنسق لتوسيف السلع الأساسية وتمييزها (HS).

وأضاء فرقـة العمل مشتركون فعلياً منذ حين في تقيـحـات النـظام المـنسـق (HS) في المنـظـمة العـالـمـيـة للـجمـارـك، وـفي أـنشـطـة مـتـصلـة بـآـثـار الـاتـفاـقـات التجـارـيـة وـمـتـطلـباتـها.

انظر أيضاً خاتمة الإنجازات في البند ٤ أدناه.

أجرت الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة استعراضاً متعيناً ل نحو ٧١ منشوراً متعلقاً بالإحصاءات التجارية وذلك بهدف تحديد المعالم المشتركة في الناتج والتوقيت وأبرز أوجه التفاوت في البيانات المبلغة. ووجه الاهتمام أيضاً نحو العلاقة فيما بين الكتل البنائية (التجميات) في مختلف المنشورات. وخلص الاستعراض إلى أن نشر المجاميع التجميعية في طائفة من المنشورات هو أمر مفيد للمستعملين؛ وإلى أن التجميات المختلفة تستهدف تلبية احتياجات مختلفة؛ وإلى أنه على الرغم من وجود اختلافات

٤ - استعراض المنشورات الصادرة عن كل منظمة في مجال الإحصاءات وتقديم توصيات، مع مراعاة احتياجات الطائفة المنوعة من المستعملين.

الإنجازات

في الأرقام، هناك درجة عالية من الاتساق الآخذ في التحسن مع اكتمال عمليات التوفيق وزيادة استمداد البيانات من مصادر مشتركة.

يأدخال بيانات النظام المنسق لتوسيف السلع الأساسية وتمييزها (HS)، تم ترشيد محتوى قاعدة البيانات الإحصائية لتجارة السلع الأساسية (COMTRADE) بحسب الصيغ المختلفة للتصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC) والنظام المنسق (HS).

وسيؤدي العمل الذي تقوم به حاليا المنظمة العالمية للجمارك في وضع قاعدة بيانات للسلع الأساسية ووحدات معيارية للكمية إلى تحسين نوعية محتوى قاعدة البيانات الإحصائية لتجارة السلع الأساسية.

ووضعت الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة مع المركز الدولي للحساب الإلكتروني، لا غرراض مستعمل الحاسوب الشخصي العامل ببرنامج Windows، وصلة بينية interface من أجل قاعدة البيانات الإحصائية لتجارة السلع الأساسية.

ويجري تبادل البيانات بانتظام بين صندوق النقد الدولي والشعبة الإحصائية للأمم المتحدة لأغراض النشر.

وأصبح النظام المنسق (HS) يشتمل الآن على تفاصيل المنتجات النقطية.

وفيما يتعلق بالأرقام القياسية للأسعار والأحجام، اتفق على اختيار عام ١٩٩٠ ليكون سنة الأساس للسلسلة الإحصائية.

وأعيد، في مجهود تعاوني بين الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية والبنك الدولي، تصميم البرنامج الحاسوبي (TARS) الذي أعده البنك الدولي لأغراض قاعدة البيانات الإحصائية لتجارة السلع الأساسية.

ووضع البنك الدولي بالاشتراك مع المنظمة العالمية للجمارك برنامجا تطبيقيا متكاملا لقواعد البيانات قائما على قرص متراص - ذاكرة قراءة فقط.

الخصائص

٥ - اتخاذ إجراءات متفق عليها لتحسين العمل في هذا المجال على مستوى المنظومة كلها، بما في ذلك تنسيقه.

الإنجازات

تقدم فرق العمل تقارير دورية إلى اللجنة الإحصائية عن الإجراءات المتخذة و/أو المقترنات الحالية والمسائل التي لم تحل لكي يبت فيها الفريق العامل.

أدت التقييدات المالية في ميزانيات بعض الوكالات المشتركة إلى تأخير وتقليل خطط العمل الأصلية لفرقة العمل. ولزم على وجه التحديد، وقف العمل المتعلقة بتقنيات التقدير وأصبح مستقبل العمل المتعلق بعوامل الانكماش التجاري مشكوكاً فيه.

بذلت جهود لتحسين توقيت النشر وزيادة الاتساق في تقديرات الصادرات والواردات الكلية التي يجري تبادلها الآن على أساس منتظم فيما بين الوكالات.

الاختصاصات

٦ - تقديم تقرير إلى الفريق العامل في دورته التالية عن الإجراءات المتخذة و/أو المقترنات الحالية والمسائل التي لم تحل لكي يبت فيها الفريق العامل.

٧ - محاولة التعرف على مواطن الضعف والثغرات وأوجه الاختلال في البرنامج الراهن، بالاستناد إلى برنامج العمل (الوصفي) المتكامل للإحصاءات وإلى الوثائق ذات الصلة، على أن تراعي في هذه العملية المسائل المتعلقة بالميزانية.

٨ - بالإضافة إلى الجهد الرامي إلى الإقلال من الفاصل الزمني بين فترة الملاحظة ولحظة نشر الإحصاءات الهيكلية والمفصلة، النظر، فيما يتعلق ببعض المواضيع الإحصائية، في إمكانية جمع ونشر معلومات إحصائية (مؤشرات رئيسية) أحدث نسبياً.

(د) فرقة العمل المشتركة بين الوكالات والمعنية بالإحصاءات المالية

(المنسق: صندوق النقد الدولي)

الإنجازاتالاختصاصات

أجرت فرقة العمل دراسة استقصائية للمنظمات الدولية للوقوف على العمل الجاري تنفيذه في مجال الإحصاءات المالية ونطاق البرامج الجارية لمساعدة التقنية.

١ - الوقوف على العمل الذي تؤديه في المجال المحدد المنظمات المعنية، وذلك فيما يتعلق بالأساليب والجمع والتجميع والتجهيز والنشر والتعاون التقني، وإن يكن من المسلم به أنه قد تتعذر معالجة التعاون التقني على أساس كل موضوع على حدة بل قد يتضي الأمر استعراضه على نحو متكملاً.

بالإضافة إلى إجراء دراسة استقصائية للمنظمات الدولية، تراسلت فرقة العمل مع السلطات (المكاتب الإحصائية الوطنية وزارات المالية والمصارف المركزية) في عدد من البلدان الصناعية والبلدان النامية للوقوف على شواغلها، كمنتجة وكمستعملة للإحصاءات المالية على السواء. ولاحظت فرقة العمل وجود درجة كبيرة وبما متزايدة من تبادل البيانات فيما بين المنظمات الدولية، ووجهت الانتباه إلى استخدامات منهجيات إحصائية في الإحصاءات المالية (إحصاءات ميزان المدفوعات، والإحصاءات المالية الحكومية، والإحصاءات النقدية والمالية) متستقة من نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. وخلاصت فرقة العمل إلى أن برامج عمل المنظمات الدولية في مجال الإحصاءات المالية جيدة التنسيق إلى حد معقول ومركزة على احتياجات المستعملين.

٢ - تقييم المشاكل والازدواج ومواطن الضعف وأوجه الاختلال والثغرات في الأولويات وذلك بالاستناد إلى عرض متكملاً لبرامج العمل

خلصت فرقة العمل من دراستها الاستقصائية للمنظمات الدولية ومراسلاتها مع المستعملين إلى أن المنظمات الدولية أدت، من خلال منشوراتها الإحصائية في مجال الإحصاءات المالية، دوراً مفيداً في تكملة المنشورات الإحصائية الوطنية. وخلاصت فرقة العمل إلى أن احتياجات المستعملين تلبى.

٣ - دراسة كيفية إجراء تقييم لجودة قواعد البيانات التي تحتفظ بها المنظمات الدولية، والتوسيع في هذا التقييم إلى أقصى حد ممكن.

لا ترى فرقة العمل ضرورة لإعداد دليل للاحصاءات المالية.

٤ - استعراض المنشورات الصادرة عن كل منظمة، وتقديم توصيات بشأن الحاجة إلى دليل للإحصاءات المالية، مع مراعاة احتياجات الطائفة المتنوعة من المستعملين.

خلصت فرقة العمل إلى أن العمل الذي تضطلع به المنظمات الدولية في مجال الإحصاءات المالية جيد التنسيق بوجه عام.

٥ - تحديد الإجراءات اللازمة لتحسين العمل في هذا المجال على مستوى المنظومة كلها، بما في ذلك تنسيقه.

الإنجازات

قدم إلى اللجنة الإحصائية في دورتها الثامنة والعشرين تقرير مكتوب مشفوع بموجز للمناقشات التي دارت في الاجتماع الثاني لفرقة العمل. ويوجد أمام اللجنة الآن تقرير مكتوب ثان من فرقة العمل.

الإختصاصات

٦ - تقديم تقرير عن الإجراءات المتخذة والمقترنات

الحالية والمسائل التي لم تحل لكي يبيت فيها الفريق العامل

خلصت فرقة العمل إلى أن المنظمات الدولية تنشر الإحصاءات المالية في حينها. وترى فرقة العمل أن ثمة ضرورة لتضمين المنشورات الإحصائية للمنظمات الدولية مؤشرات إضافية في مجال الإحصاءات المالية.

٧ - بالإضافة إلى مواصلة الجهود الرامية إلى الحد من التأخير في النشر، النظر في ضرورة ونطاق نشر معلومات

إحصائية أحدث نسبيا، ربما في شكل مؤشرات.

(ه) فرقة العمل المشتركة بين الوكالات والمعنية بالحسابات القومية

(المنسق: الفريق العامل المشترك بين الأمانات والمعني بالحسابات القومية)

<u>الإنجازات</u>	<u>الاختصاصات</u>
يتكون نظام الدعم الذي يعمل به الفريق العامل المشترك بين الأمانات والمعني بالحسابات القومية مما يلي: (أ) أدلة، وكتيبات، وأدلة تجميعية، وبرامج الكترونية داعمة لتجميع الحسابات القومية؛ (ب) اجتماعات، وحلقات تدريبية وحلقات عمل، ودورات دراسية مخصصة ومترجمة في مجال الحسابات القومية والمواضيع المتصلة بها، ومواد تدريبية لاستعمالها في البلدان المعنية؛ (ج) أنشطة بحثية تستهدف حل المشاكل النظرية والعملية في تنفيذ النظام الجديد؛ (د) مشاريع للتعاون التقني في بلدان معينة.	١ - الوقوف على العمل الذي تؤديه في المجال المحدد المنظمات المعنية، وذلك فيما يتعلق بالأساليب والجمع والتجميع والتجهيز والنشر والتعاون التقني، وإن يكن من المسلم به أنه قد تتعدد معالجة التعاون التقني على أساس كل موضوع على حدة بل قد يتضي الأمر استعراضه على نحو متكملاً.
يرصد الفريق العامل المشترك بين الأمانات أنشطة المنظمات الأعضاء فيه، بما في ذلك اللجان الإقليمية، في مجال توفير نظام دعم لمساعدة البلدان على تنفيذ نظام الحسابات القومية. ويجري الفريق العامل، بصورة منتظمة، استعراضات لأنشطة أعضائه للتعرف على التغيرات وتلافي الإزدواج ووضع مقاييس موحدة وتوصيات.	٢ - تقييم المشاكل والإزدواج ومواطن الضعف وأوجه الاختلال والثغرات في الأولويات.
أجرى الفريق العامل المشترك بين الأمانات، بدعم من اللجان الإقليمية، دراسة استقصائية قطرية لخطط تنفيذ نظام الحسابات القومية والاحتياجات إلى الدعم الدولي. وحدد الفريق العامل أيضاً مراحل لتمييز درجة تنفيذ نظام الحسابات القومية في كل بلد من البلدان.	٣ - دراسة كيفية إجراء تقييم لجودة الإحصاءات من حيث النواجع والتوسيع في هذا التقييم إلى أقصى حد ممكن.
يناقش الفريق العامل المشترك بين الأمانات، بصورة منتظمة، جميع المنشورات المنهجية التي تقترح أي من المنظمات الخمس الأعضاء فيه إصدارها.	٤ - استعراض المنشورات الصادرة عن كل منظمة في مجال الإحصاءات وتقديم توصيات، مع مراعاة احتياجات الطائفة المتنوعة من المستعملين.
وافق الفريق العامل المشترك بين الأمانات على نظام موحد للاستبيانات يستجيب كل بلد بمقتضاه لمنظمة دولية واحدة فقط ويقدم إليها تقريراً عن الحسابات القومية.	٥ - اتخاذ إجراءات متفق عليها لتحسين العمل في هذا المجال على مستوى المنظومة كلها، بما في ذلك تنسيقه.
تقدم فرقة العمل تقارير دورية إلى اللجنة الإحصائية وفريقها العامل، تتضمن عرضاً متكاملاً لبرامج عمل أعضائها الداعمة لتنفيذ نظام الحسابات القومية.	٦ - تقديم تقرير إلى الفريق العامل في دورته التالية عن الإجراءات المقترنة وأو المقتربات الحالية والمسائل التي لم تُحل لكي يبيت فيها الفريق العامل.

الإنجازات

انظر خاتمة الإنجازات في البند ٢ أعلاه.

الإختصاصات

٧ - محاولة التعرف على مواطن الضعف والثغرات وأوجه الاختلاف في البرنامج الراهن، وذلك بالاستناد إلى برنامج العمل (الوصفي) المتكامل للإحصاءات وإلى الوثائق ذات الصلة على أن تراعي في هذه العملية المسائل المتعلقة بالميزانية.

ليس لدى الفريق العامل المشترك بين الأمانات ولاية تحوله استعراض نشر البيانات من قبل المنظمات الأعضاء فيه.

٨ - بالإضافة إلىمواصلة الجهد الرامي إلى الإقلال من الفاصل الزمني بين فترة الملاحظة ولحظة نشر الإحصاءات الهيكيلية والمفصلة، النظر، فيما يتعلق ببعض المواضيع الإحصائية، في إمكانية جمع ونشر معلومات إحصائية (مؤشرات رئيسية) أحدث نسبيا.

(و) فرقة العمل المشتركة بين الوكالات والمعنية بإحصاءات الأسعار بما في ذلك
برنامج المقارنات الدولية

(المنسق: المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية)

الإنجازات

يُغْتَلِلُ الآن من أهمية العلاقة بين برنامج المقارنات الدولية والأرقام القياسية الوطنية لأسعار الاستهلاك. ويمكن أن تقوم فرقة العمل بدور تحفيزي في بدء وإنشاء روابط دائمة بين برنامج المقارنات الدولية والأرقام القياسية الوطنية لأسعار الاستهلاك.

الإختصاصات

١ - الوقوف على العمل الذي تؤديه في المجال المحدد المنظمات المعنية، وذلك فيما يتعلق بالأساليب والجمع والتجميع والتجهيز والنشر والتعاون التقني، وإن يكن من المسلم به أنه قد تتعذر معالجة التعاون التقني على أساس كل موضوع على حدة بل قد يتضي الأمر استعراضه على نحو متكمّل.

٢ - تقييم المشاكل والإزدواج ومواطن الضعف وأوجه الاختلال والثغرات في الأولويات.

٣ - دراسة كيفية إجراء تقييم لجودة الإحصاءات من حيث النواتج، والتوسيع في هذا التقييم إلى أقصى حد ممكن.

٤ - استعراض المنشورات الصادرة عن كل منظمة في مجال الإحصاءات وتقديم توصيات، مع مراعاة احتياجات الطائفة المتنوعة من المستعملين.

٥ - اتخاذ إجراءات متفق عليها لتحسين العمل في هذا المجال على مستوى المنظومة كلها، بما في ذلك تنسيقه.

٦ - تقديم تقرير إلى الفريق العامل في دورته التالية عن الإجراءات المتخذة و/or المقترنات الحالية والمسائل التي لم تُحلْ لكي يبيت فيها الفريق العامل.

٧ - محاولة التعرف على مواطن الضعف والثغرات وأوجه الاختلال في البرنامج الراهن. وذلك بالاستناد إلى برنامج العمل (الوصفي) المتكامل للإحصاءات وإلى الوثائق ذات الصلة، على أن ترّاعي في هذه العملية المسائل المتعلقة بالميزانية.

٨ - بالإضافة إلىمواصلة الجهود الرامية إلى الإقلال من الفاصل الزمني بين فترة الملاحظة ولحظة نشر الإحصاءات الهيكلية والمفصلة، النظر، فيما يتعلق ببعض المواضيع الإحصائية، في إمكانية جمع ونشر معلومات إحصائية مؤشرات رئيسية) أحدث نسبيا.

(ز) فرقة العمل المشتركة بين الوكالات والمعنية بإحصاءات الخدمات

(المنسق: منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي)

الإنجازات

الاختصاصات

- ١ - الوقف على العمل الذي تؤديه في المجال المحدد المنظمات المعنية، وذلك فيما يتعلق بالأساليب والجمع والتجميع والتجهيز والنشر والتعاون التقني، وإن يكن من المسلم به أنه قد تتعدد معالجة التعاون التقني على أساس كل موضوع على حدة بل قد يتضي الأمر استعراضه على نحو متكامل.
- ٢ - تقييم المشاكل والازدواج ومواطن الضعف وأوجه الاختلال والشفرات في الأولويات.
- ٣ - دراسة كيفية إجراء تقييم لجودة إحصاءات من حيث النواتج، والتوسيع في هذا التقييم إلى أقصى حد ممكن.
- ٤ - استعراض المنشورات الصادرة عن كل منظمة في مجال إحصاءات وتقديم توصيات، مع مراعاة احتياجات الطائفة المتنوعة من المستعملين.
- ٥ - اتخاذ إجراءات متفق عليها لتحسين العمل في هذا المجال على مستوى المنظومة كلها، بما في ذلك تنسيقه.
- ٦ - تقديم تقرير إلى الفريق العامل في دورته التالية عن الإجراءات المتخذة و/or المقترنات الحالية والمسائل التي لم تحل لكي بيت فيها الفريق العامل.
- ٧ - محاولة التعرف على مواطن الضعف والشفرات وأوجه الاختلال في البرنامج الراهن، وذلك بالاستناد إلى برنامج العمل (الوصفي) المتكامل للإحصاءات وإلى الوثائق ذات الصلة، على أن تراعي في هذه العملية المسائل المتعلقة بالميزانية.
- ٨ - بالإضافة إلى مواصلة الجهد الرامي إلى الإقلال من الفاصل الزمني بين فترة الملاحظة ولحظة نشر الإحصاءات الهيكلية والمفصلة، النظر، فيما يتعلق ببعض الموضوعات الإحصائية، في إمكانية جمع ونشر معلومات إحصائية (مؤشرات رئيسية) أحدث نسبياً.

رابعا - نقاط للمناقشة

١١ - قد تود اللجنة أن تقوم بما يلي:

(أ) النظر في إنجازات مختلف فرق العمل منذ إنشائها;

(ب) البت في أمر موافلة أعمال كل فرقة من فرق العمل.

الحواشى

(١) انظر: الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٣، الملحق رقم ٦(E/1993/26).

(٢) انظر 21 E/CN.3/1993، الفقرات ٥٣ و ٦٥ و ٦٨.
